



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

---

7 फाल्गुन 1935 (श0)  
(सं0 पटना 196) पटना, बुधवार, 26 फरवरी 2014

---

निर्वाचन विभाग

अधिसूचनाएं  
26 फरवरी 2014

सं0 बी1-3-39/2014-08—बिहार विधान परिषद् के पटना स्नातक निर्वाचन क्षेत्र, दरभंगा स्नातक निर्वाचन क्षेत्र, तिरहुत स्नातक निर्वाचन क्षेत्र, कोशी स्नातक निर्वाचन क्षेत्र, पटना शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र, दरभंगा शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र, तिरहुत शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र एवं सारण शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र के द्विवार्षिक निर्वाचन, 2014 से संबंधित महामहिम राज्यपाल बिहार द्वारा निर्गत अधिसूचना संख्या बी1-3-39/2014-07 दिनांक 26.02.2014 एवं भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 322/बिहार-वि.प./2014 दिनांक 26.02.2014 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती हैं।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
हुसैन यूसुफ रिजवी,  
सरकार के संयुक्त सचिव।

26 फरवरी 2014

बी1-3-39/2014-07—यतः, नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में दी गई संख्याओं के अनुसार, सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों से बिहार राज्य की विधान परिषद् के 8 (आठ) सदस्यों के स्थान सारणी के स्तम्भ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में उल्लिखित तारीखों को उन सदस्यों की पदावधि के अवसान पर सेवा निवृत्त होने से रिक्त होने हैं और

यतः, इस प्रकार उत्पन्न रिक्ति को भरने के प्रयोजन से द्विवार्षिक निर्वाचन कराया जाना है;

अतः अब लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 (1951 का 43) की धारा-16 के अनुसरण में, जैसा कि भारत निर्वाचन आयोग ने सिफारिश की है, बिहार राज्य के राज्यपाल नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट उक्त निर्वाचन क्षेत्र में से प्रत्येक से यह अपेक्षा करते हैं कि वे उक्त अधिनियम के और तद्दीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार उक्त रिक्तियों को भरने के प्रयोजन से राज्य की विधान परिषद् के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में उस निर्वाचन क्षेत्र के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें।

## सारणी

निर्वाचन क्षेत्र का नाम	निर्वाचित होने वाले सदस्यों की संख्या	सेवानिवृत्ति की तारीख
1	2	3
पटना स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1	06.05.2014
दरभंगा स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1	06.05.2014
तिरहुत स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1	06.05.2014
कोशी स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1	06.05.2014
पटना शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1	06.05.2014
दरभंगा शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1	06.05.2014
तिरहुत शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1	06.05.2014
सारण शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1	06.05.2014

बिहार-राज्यपाल के आदेश से और नाम पर,  
हुसैन यूसुफ रिजवी,  
सरकार के संयुक्त सचिव।

*The 26th February 2014*

No.B1-3-39/2014—07—WHEREAS, the seats of eight members of the Legislative Council of the State of Bihar, elected from the Council Constituencies, specified in column (1) of the Table below, as per the numbers shown in the corresponding entries in column (2) of the Table, are due to fall vacant on the retirement of those members, on the dates mentioned in the corresponding entries in column (3) of the Table, on the expiration of their term of office; and

WHEREAS, a biennial election has to be held for the purpose of filling the above vacancies so arising;

NOW, THEREFORE, as recommended by the Election Commission of India in pursuance of section 16 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Governor of the State of Bihar is hereby pleased to call upon each of the said Council Constituencies, specified in column (1) of the TABLE below, to elect the number of members, specified against that Constituency in column (2) of the said Table, to the Legislative Council of the State, for the purpose of filling the above vacancies, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder:-

**TABLE**

Name of Constituency	No. of members to be elcted	Date of retirement
1	2	3
Patna Graduates'	1	06.05.2014
Darbhanga Graduates'	1	06.05.2014
Tirhut Graduates'	1	06.05.2014
Koshi Graduates'	1	06.05.2014
Patna Teachers'	1	06.05.2014
Darbhanga Teachers'	1	06.05.2014
Tirhut Teachers'	1	06.05.2014
Saran Teachers'	1	06.05.2014

By order and in the name of the Governor of Bihar,  
HUSSAIN YOUSUF RIZVI,  
Joint Secretary to Government.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001/दिनांक 26 फरवरी 2014, फाल्गुन 7, 1935 (शक)

सं. 322/बिहार-वि.प./2014—यतः, लोकप्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 (1951 का 43) की धारा-16 के अधीन जारी और राज्य के शासकीय राजपत्र में 26 फरवरी, 2014 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा बिहार राज्य के राज्यपाल ने नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों में से प्रत्येक से यह अपेक्षा की है कि बिहार राज्य की विधान परिषद् के लिए उस निर्वाचन-क्षेत्र के सामने उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें।

सारणी

निर्वाचन क्षेत्र का नाम	निर्वाचित होने वाले सदस्यों की संख्या
1	2
पटना स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1
दरभंगा स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1
तिरहुत स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1
कोशी स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1
पटना शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1
दरभंगा शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1
तिरहुत शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1
सारण शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा-30 और धारा-56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :-

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-

- (क) नाम निर्देशित करने के अन्तिम तारीख — 5 मार्च, 2014 (बुधवार)
- (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख — 6 मार्च, 2014 (गुरुवार)
- (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख — 8 मार्च, 2014 (शनिवार)
- (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा और — 23 मार्च, 2014 (रविवार)
- (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा और — 29 मार्च, 2014 (शनिवार)

(आ) 8.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

आदेश से,  
के. अजय कुमार,  
प्रधान सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi - 110001/Dated : 26<sup>th</sup> February, 2014 Phalguna 7, 1935 (Saka)

No.322/BR-LC/2014 :- WHEREAS, the Governor of the State of Bihar has, by notification issued under section 16 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the official Gazette of the State on 26<sup>th</sup> February, 2014, been pleased to call upon each of the Council Constituencies, specified in column (1) of the Table below, to elect the number of members specified against that Constituency in column (2) of the said Table, to the Legislative Council of the State of Bihar.

TABLE

Name of Constituency	No. of members to be elected
1	2
Patna Graduates' Constituency	1
Darbhangha Graduates' Constituency	1

Name of Constituency	No. of members to be elected
1	2
Tirhut Graduates' Constituency	1
Koshi Graduates' Constituency	1
Patna Teachers' Constituency	1
Darbhangha Teachers' Constituency	1
Tirhut Teachers' Constituency	1
Saran Teachers' Constituency	1

NOW, THEREFORE, in pursuance of sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby -

- (A) appoints, with respect to the said election in each of the constituencies -
- the 5<sup>th</sup> March, 2014 (Wednesday), as the last date for making nominations;
  - the 6<sup>th</sup> March, 2014 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
  - the 8<sup>th</sup> March, 2014 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - the 23<sup>rd</sup> March, 2014 (Sunday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - the 29<sup>th</sup> March, 2014 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) fixes the hours from 8.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order,  
K. AJAYA KUMAR,  
*Principal Secretary to the*  
ELECTION COMMISSION OF INDIA.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,  
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।  
बिहार गजट (असाधारण) 196-571+300-डी0टी0पी0।  
Website: <http://egazette.bih.nic.in>